

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

29 AVRIL 1999

### PROJET DE LOI

portant assentiment au Protocol,  
signé à Manille le 11 mars 1996, amendant  
la Convention entre le Royaume de  
Belgique et la République des Philippines  
tendant à éviter la double imposition et  
à prévenir l'évasion fiscale en matière  
d'impôts sur le revenu, signée à  
Manille le 2 octobre 1976

### TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (Doc. n° 2179/1).

Voir:

Documents du Sénat :

1- 1337- 98 / 99 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

22 avril 1999.

Documents de la Chambre des représentants :

- 2179 - 98 / 99 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.  
*(Projet adopté sans rapport en commission /  
Règlement de la Chambre article 73)*

Annales de la Chambre des représentants:

29 avril 1999.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

29 APRIL 1999

### WETSONTWERP

houdende instemming met het Protocol  
ondertekend te Manilla op 11 maart 1996  
tot wijziging van de Overeenkomst tussen  
het Koninkrijk België en de Republiek  
van de Filipijnen tot het vermijden van  
dubbele belasting en tot het voorkomen  
van het ontgaan van belasting inzake  
belastingen naar het inkomen, onder-  
tekened te Manilla op 2 oktober 1976

### TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING EN AAN DE KONING TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is  
dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst  
(Stuk nr. 2179/1).

Zie:

Stukken van de Senaat :

1- 1337- 98 / 99 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

22 april 1999.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 2179 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
*(Ontwerp zonder verslag aangenomen in de  
commissie / Reglement van de Kamer artikel 73)*

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

29 april 1999.

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

Bruxelles, le 29 avril 1999

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Brussel, 29 april 1999

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH